



**Dodatek č.1 ke smlouvě o nájmu prostor sloužících podnikání ze dne 01.09.2008
sleva z nájemného**

Město Litoměřice

Mírové náměstí 15/7, 412 01 Litoměřice
IČO: 00263958 DIČ: CZ00263958
zastoupené starostou Mgr. Ladislavem Chlupáčem
na základě pověření k podepisování nájemních smluv
vedoucí odboru OSNMM Mgr. Václav Härting

na straně jedné jako *pronajímatel*

a

Čedok a.s.

se sídlem Vinohradská 2577/178, Vinohrady, 130 00 Praha 3

IČO: 60192755

zastoupená předsedou představenstva Mgr. Stanislavem Zemanem a členem představenstva Ing. Tomášem Kosařem

na straně druhé jako *nájemce*

pronajímatel a nájemce společně též „**strany**“, samostatně i jako „**strana**“

uzavírají v souladu s ustanovením § 1901 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, dodatek ke smlouvě o nájmu prostor sloužících podnikání („**dodatek**“).

I. Účel dodatku

1. Dne 01.09.2008 strany uzavřely smlouvu o nájmu prostor sloužících podnikání („**smlouva**“), na jejímž základě dal pronajímatel nájemci do užívání prostory o celkové výměře 96,21 m², které se nachází v budově č.p. 194, stojící na pozemku parc.č. 188 v k.ú. Litoměřice v ulici Dlouhá v obci Litoměřice. Nájemce za užívání prostor platí pronajímateli nájemné ve výši 33 673 Kč měsíčně.

2. Jelikož **nastaly nepředvídatelné okolnosti, které způsobila epidemie nemoci Covid-19**, strany se dohodly na následujícím:

II. Sleva z nájemného

1. Pronajímatel poskytuje nájemci slevu z nájemného ve výši 30 %, a to za 1. čtvrtletí roku 2021 a za měsíc duben 2021. Nová výše nájemného za sjednané období se tak mění na 23 571 Kč za 1. čtvrtletí a 30 343 Kč za 2. čtvrtletí roku 2021.

2. Poskytnutím slevy jsou narovnány všechny vzájemné nároky stran vzniklé v souvislosti s epidemií.

3. Ostatní ustanovení smlouvy nadále zůstávají v nezměněné podobě.

III. Závěrečná ustanovení

1. Město Litoměřice, jako povinný subjekt podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), touto doložkou potvrzuje, že pro platnost a účinnost tohoto právního jednání splní povinnosti uložené uvedeným zákonem, tedy že tuto smlouvu zveřejní v ISRS.
2. Smluvní strany jsou si vědomy, že Město Litoměřice je povinným subjektem podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a tímto vyslovují svůj souhlas se zveřejněním této smlouvy v ISRS na dobu neurčitou a uvádějí, že výslovně označily údaje, které se neuveřejňují.
3. Smluvní strany podpisem této smlouvy potvrzují, že ve smyslu § 1770 občanského zákoníku mezi sebou před uzavřením této smlouvy ujednaly dohodu, podle které je tato smlouva platně uzavřena dnem podpisu poslední ze smluvních stran. Dodatek č. 1 nabývá účinnosti dnem zveřejnění v ISRS.
4. Spory, které se nepodaří vyřešit smírně, rozhodne věcně a místně příslušný soud.
5. Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech. Každá strana obdrží jeden stejnopis.
6. Poskytnutí slevy z nájemného schválila Rada města Litoměřice usnesením č. 188/8/2021 ze dne 12.04.2021.

V Litoměřicích dne:

V Praze dne:

Pronajímatel:

Nájemce:

.....
.....
Město Litoměřice
Mgr. Václav Härting
vedoucí odboru OSNMM

Čedok a.s.
Mgr. Stanislav Zeman
předseda představenstva

.....
Čedok a.s.
Ing. Tomáš Kosář
člen představenstva